

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 38.150/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 38.150/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 februari 2005 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot bepaling van de minimale rechten in de zin van artikel 9bis, § 5, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel", heeft op 3 mei 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 18 février 2005, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les droits minimaux au sens de l'article 9bis, § 5, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités", a donné le 3 mai 2005 l'avis suivant:

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit strekt ertoe wijzigingsbepalingen van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, in werking te stellen (artikel 6), en voorts om, ter uitvoering van één van die bepalingen, de erin bedoelde minimale rechten in vijf domeinen vast te stellen (artikelen 1 tot 5). In de artikelen 7 en 8 van het ontwerp wordt vroegere reglementering opgeheven.

2. Voor artikel 6 van het ontwerp dient de rechtsgrond te worden gezocht in artikel 6 van de wet van 5 juni 2004 tot wijziging van de wet van 19 december 1994 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. De overige artikelen van het ontwerp vinden rechtsgrond in artikel 9*bis*, § 5, van de wet van 19 december 1974.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. Overeenkomstig hetgeen werd opgemerkt in het onderdeel "Strekking en rechtsgrond van het ontwerp" van dit advies, dient aan de aanhef een lid te worden toegevoegd (dat het tweede lid wordt), waarin wordt gerefereerd aan de wet van 5 juni 2004, inzonderheid aan artikel 6 van die wet.

2. Aan de aanhef dienen eveneens twee leden te worden toegevoegd (die het derde en het vierde lid worden), waarin wordt verwezen naar de koninklijke besluiten die bij de artikelen 7 en 8 van het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, worden opgeheven.

3. Het huidige vierde lid van de aanhef (dat het zevende lid wordt) dient als volgt te worden geredigeerd:

.../...

"Gelet op advies 38.150/1 van de Raad van State, gegeven op 3 mei 2005;".

4. In de Nederlandse tekst van de voordrachtformule moeten de woorden "van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen" worden vervangen door "en van Onze Minister van Ambtenarenzaken".

5. Nog in de Nederlandse tekst schrijve men in fine van de aanhef "Hebben Wij besloten en besluiten Wij".

Artikel 5

In artikel 5 schrijve men "één twaalfde" in plaats van "1/12^{de}" en "euro" in plaats van "EURO".

Artikel 8

In artikel 8 dienen de besluiten te worden vermeld die het koninklijk besluit van 19 april 1999 hebben gewijzigd, zijnde de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 11 december 2001.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté soumis pour avis vise à mettre en vigueur des dispositions qui ont modifié la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités (article 6) et, en outre, en exécution d'une de ces dispositions, à fixer dans cinq domaines les droits minimaux visés par la disposition en question (articles 1^{er} à 5). Les articles 7 et 8 du projet abrogent d'anciens textes.

2. Le fondement juridique de l'article 6 du projet doit être recherché à l'article 6 de la loi du 5 juin 2004 modifiant la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. Les autres articles du projet trouvent un fondement juridique dans l'article 9bis, § 5, de la loi du 19 décembre 1974.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Conformément à l'observation formulée dans la rubrique "Portée et fondement juridique du projet" du présent avis, il y a lieu d'insérer dans le préambule un alinéa (qui devient le deuxième alinéa) faisant référence à la loi du 5 juin 2004, notamment à l'article 6 de cette loi.

2. Par ailleurs, il conviendrait d'insérer dans le préambule deux alinéas (qui deviennent les troisième et quatrième alinéas) se référant aux arrêtés royaux abrogés par les articles 7 et 8 de l'arrêté dont le projet est actuellement à l'examen.

3. On rédigera comme suit le quatrième alinéa actuel du préambule (qui devient le septième alinéa):

"Vu l'avis 38.150/1 du Conseil d'État, donné le 3 mai 2005;"

4. Dans le texte néerlandais du proposant, on remplacera les mots "van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen" par les mots "en van Onze Minister van Ambtenarenzaken".

5. Toujours dans le texte néerlandais, on écrira à la fin du préambule "Hebben Wij besloten en besluiten Wij".

Article 5

À l'article 5, on écrira "un douzième" au lieu de "1/12^{ème}" et "euros" au lieu de "EURO".

Article 8

L'article 8 devra mentionner les arrêtés qui ont modifié l'arrêté royal du 19 avril 1999, à savoir les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 11 décembre 2001.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'État,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. J. SMETS.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.
B. WEEKERS, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. B. WEEKERS,
auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME